

Wenig Worte und viel Meinung

Vater Unser - eine Auslegung des Vater Unfers von Dr. Martin Luther. <http://gutenberg.spiegel.de/buch/martin-luther-sonstige-texte-270/4>

Da die Jünger Christi baten, daß er sie lehren möchte zu beten, sagte er (Matthäus 6,7 folgende): »Wenn ihr betet, sollt ihr nicht viel Worte machen, wie die Heiden tun, die da meinen, sie werden erhört, wenn sie viel Worte machen. Darum sollt ihr euch mit ihnen nicht vergleichen. Denn euer Vater, der im Himmel ist, weiß wohl, was ihr bedürftet, ehe ihr ihn bittet. Darum sollt ihr also beten: Vater Unser, der du bist im Himmel, geheiligt werde dein Name«.



Aus diesen Worten Christi lernen wir beide, Worte und Weise, das ist, wie und was wir beten sollen. Und diese zwei Dinge sind nötig es zu wissen.

Die Weise ist, daß man wenig Worte mache, aber viel und tiefe Meinungen oder Sinne. Je weniger Worte, je besser das Gebet, je mehr Worte, je ärgerlicher das Gebet. Wenig Worte und viel Meinung ist christlich, viel Worte und wenig Meinung ist heidnisch. Darum spricht Jesus in Matthäus 6,7: Ihr sollt nicht viel reden (plappern), wenn ihr betet, wie die Heiden. So auch Johannes 4,24 als er zu dem heidnischen Weibe sprach: »Wer Gott anbeten will, der muß ihn in dem Geist und in der Wahrheit anbeten«; denn solche Beter sucht der Vater.

Nun, »im Geist beten« oder »geistlich beten« heißt so im Gegensatz zum »leiblichen Gebet«, und »in der Wahrheit beten« heißt so im Gegensatz zum »Gebet nur dem Scheine zuliebe«. Denn das hat einen großen Schein vor den Leuten, und geschieht mit dem leiblichen Munde, und nicht wahrhaftig; aber das geistliche und wahrhaftige Gebet ist die innerliche Begierde, Seufzen und Verlangen aus Herzens Grunde. Das erste macht Heuchler, und falsche, sichere Geister; das andere macht Heilige und furchtsame Kinder Gottes.



Plata dla Ploania
La Ila
Santa Maria Assunta

Ploian: siur degan Iaco Willeit
E-mail: parrocchialavilla@rolmail.net
Calonia La Ila: 0471/847058
Radio de Ploania: 91,40 MhZ
Siur Degan: 347 9094532



www.unitepastorala.org

Ann C

25.07 - 31.07.2016

XVII DOMÈNIA DL ANN

n. 35



Dal vangelo secondo Luca

Lc 17, 5-10

In quel tempo, gli apostoli dissero al Signore: «Accresci in noi la fede!». Il Signore rispose: «Se aveste fede quanto un granello di senape, potreste dire a questo gelso: "Sradicati e vai a piantarti nel mare", ed esso vi obbedirebbe. Chi di voi, se ha un servo ad arare o a pascolare il gregge, gli dirà, quando rientra dal campo: "Vieni subito e mettiti a tavola"? Non gli dirà piuttosto: "Prepara da mangiare, stringiti le vesti ai fianchi e sèrvimi, finché avrò mangiato e bevuto, e dopo mangerai e berrai tu"? Avrò forse gratitudine verso quel servo, perché ha eseguito gli ordini ricevuti? Così anche voi, quando avrete fatto tutto quello che vi è stato ordinato, dite: "Siamo servi inutili. Abbiamo fatto quanto dovevamo fare"».

Impressum: Ploania da La Ila; redaziun René Pescoll

Comunicaziuns cina la jöbla dales 12 a parrocchialavilla@rolmail.net

Download plata: www.valbadiainline.it/comunita/ploanies.html

FUNZIUNS SACRES

- 24.07.16
8.30
10.30
- 17ª DOMÈNIA DL TÈMP ORDINAR**
vis y def. de Franz Pescollderungg
def.^a Nanne Pescollderungg
fam. Alfred y Rosa Granruaz
- 25.07.16 LÖNESC
18.00
- S. Isco, apostul**
3ª Santa mëssa de sopoltöra dl def. Bruno Bonaldi
def. Fortunato Pescollderungg
- 26.07.16 MERTESC
18.00
20.00
- S. Iachin y S. Ana**
def. Lois Canins, aniv.
def. Giovanni Canins, aniv.
def.^a Anna Frenademez
Adoraziun dan le Santiscim
- 27.07.16 MERCUI
16.00
18.00
- S. Celestin, papa**
Corona en onur de Santa Maria
def.^a Erna Ploner
def.^a Maria Burchia, aniv.
def. Paul Pizzinini, aniv.
- 28.07.16 JÖBIA
18.00
- S. Acazio**
int. de reng. al sorvidú de Dî Siur Heinrich Videsott
def. Siur Christian Moroder
vis y def. de Franz Declara
- 29.07.16. VÈNDRES
18.00
- S. Marta de Betania**
vis y def. de Veneranda Pizzinini
def.^a Emma Crepaz
def.^a Elisabeth Schrott
- 30.07.16 SABEDA
18.00
- S. Pire Crisostomo**
int. de reng. al sorvidú de Dî Siur Heinrich Videsott
def. Nicole Vittur
def. Carlo Castlunger, aniv.
def. Andarle Sigismondi (H.H. Winter)
- 31.07.16
8.30
10.30
15.00
- 18ª DOMÈNIA DL TÈMP ORDINAR**
fam. Maridl Frenademez en onur de Santa Maria
def. Antonio Costamoling (H.H. Winter)
def. Oskar y Ivan Costa (H.H. Winter)
fam. Renato Costa
Zelebraziun dl Sacramènt dl Bato



VITA DLA CÛRA

Les mius aodanzes



En lönesc, ai 25 de messé complësc **Laura Stuffer** la eté **81 agn** y en mertesc, ai 26 de messé complësc **siur degan y ploan Iaco Willeit** la bela eté de **70 agn**. La comunité ti aoda inant sanité, contentéza y dantadöt la benedisciun de nosc Signur Idî.

Sorvisc ai Jogn

Le Sorvisc ai Jogn adöm al Sorvisc por le Lingaz Ladin Departimènt Educaziun y Cultura, mèt a jí en curs de ladin co é odü desche preparaziun al ejam de trilinguism por jogn y jones sora i 16 agn. Le curs gnará tigni da Dr.Daria Valentin dai 22 d'agost ai 26 d'agost intres dales 19.00 ales 21.00 (indöt 10 ores) te Sorvisc ai Jogn a Picolin. Le curs é debann. Por informaziuns y iscriziuns: Sorvisc ai Jogn 0474/523070 o info@jogn.org.

Ciasa de palsa

Incuntada di ghesc dla Ciasa de Palsa cun la popolaziun in domènja, ai 31.07. Dales 10.00 él la S. Mëssa te Ciasa de Palsa adöm ala popolaziun y dedo é düc inviá a sté adöm cun n pice renfrësch y musiga.

Festa de San Iachin y Sant'Ana sö La Crusc 26/07/2016

- 7.30 Prozesciun da Badia Badia a La Crusc
9.30 Santa Mëssa sö La Crusc cun prozesciun y vangeli

En domènia che vëgn, festa de San Cristoforus, protetur di ciafers, vëgnel partí fora santes de oraziun.

